



ประกาศมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์
เรื่อง ผลการพิจารณาทุนสนับสนุนการแปลหรือตรวจแก้ภาษาบทความ
ประจำปีงบประมาณ 2568 ครั้งที่ 4

ตามประกาศมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เรื่อง ทุนสนับสนุนการแปลหรือตรวจแก้ภาษาบทความ พ.ศ. 2564 ลงวันที่ 28 ตุลาคม 2564 และ ประกาศมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ เรื่อง ทุนสนับสนุนการแปลหรือตรวจแก้ภาษาบทความ (ฉบับที่ 2) พ.ศ. 2566 ลงวันที่ 25 ตุลาคม 2566 นั้น

บัดนี้ ฝ่ายวิจัยและนวัตกรรม โดยคณะอนุกรรมการพิจารณาทุนวิจัยและส่งเสริมการวิจัย มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในการประชุมครั้งที่ 4/2568 ได้พิจารณาทุนสนับสนุนการแปลหรือตรวจแก้ภาษาบทความ ประจำปีงบประมาณ 2568 ครั้งที่ 4 จากกองทุนวิจัยมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ จำนวน 13 บทความ เสร็จสิ้นเรียบร้อยแล้ว จึงขอประกาศรายชื่อบทความวิจัยที่ได้รับทุนสนับสนุน ดังนี้

ชื่อบทความวิจัย/บทความวิชาการ ที่ได้รับทุนสนับสนุนการแปล	ผู้เขียน/ส่วนงาน	ชื่อวารสาร	คุณภาพ วารสาร	เงินสนับสนุน (บาท)
1) Consumers' decisions to purchase electric vehicles in Bangkok, Thailand	อ.ดร.กิตติพงษ์ ทิสิกการ คณะพาณิชยศาสตร์และการบัญชี	Case Studies on Transport Policy, Volume 21, 2025, Article number 101536	Q1	10,000.00
2) Safety assessment of female sexual hygiene product containing cannabidiol in new Zealand white rabbit and clinical trial	รศ.ดร.นพ.อดิวิฑูร กุมพาศ คณะแพทยศาสตร์	Toxicology Reports, Volume 13, 2024, Article number 101692	Q2	10,000.00
3) As virtual work becomes more prevalent, an important question arises: how do surface colors and light color temperature in a virtual environment impact creativity?	รศ.ดร.สุตาภรณ์ สุดประเสริฐ คณะสถาปัตยกรรมศาสตร์และการผังเมือง	International Journal of Design Creativity and Innovation, Volume 13, Number 1, 2025, Pages 23-40	Q1	10,000.00
4) "Cannabis as a Versatile Drug": Perceptions and Experiences of Medicinal Cannabis Use Among Thai People	รศ.ดร.ณัฏฐา หริตวร คณะสาธารณสุขศาสตร์	Contemporary Drug Problems	Q1	10,000.00

ชื่อบทความวิจัย/บทความวิชาการ ที่ได้รับทุนสนับสนุนการแปล	ผู้เขียน/ส่วนงาน	ชื่อวารสาร	คุณภาพ วารสาร	เงินสนับสนุน (บาท)
5) <i>In vitro</i> synergistic efficacy of nystatin combined with geraniol against <i>Candida albicans</i> and <i>Candida glabrata</i> biofilm on acrylic resin	รศ.ดร.ทพญ.ศิริเพ็ญ เปสึ คณะทันตแพทยศาสตร์	Science, Engineering and Health Studies	Q4	2,821.00
6) Allele frequencies and forensic parameters based upon 23 Autosomal STRs loci of 406 Cambodian individuals in Thailand	ผศ.สุนิษา โอบอ้อม คณะสหเวชศาสตร์	International Journal of Legal Medicine, 2025	Q1	10,000.00
7) Investigation into Effect of Magnetic Moments to Swimming Behavior and Performance of the Soft Milli-Film Robots	ผศ.ดร.ลลิตภัทร มานะมันชัยพร คณะวิศวกรรมศาสตร์	Engineered Science, Volume 30, 2024, Article number 1135	Q1	10,000.00
8) A Description of the Social, Cultural, and Historical Context for Sexual and Gender Minority Individuals Living in a Selection of High, Low, and Middle-Income ASEAN Countries	ผศ.ดร.ปริญศ กิตติธีระศักดิ์ คณะพยาบาลศาสตร์	Sexuality and Culture, 2025	Q1	10,000.00
9) Traditional Thai massage steps development in acute ischemic stroke patients	ผศ.ดร.จันธิดา กมลასันห์ธิรัฐ วิทยาลัยแพทยศาสตร์นานาชาติ จุฬารักษ์	MethodsX, Volume 13, December 2024, Article number 102830	Q2	10,000.00
10) Immunoinformatics Design and Identification of B-Cell Epitopes from <i>Vespa affinis</i> PLA1 Allergen	รศ.ดร.โสภิตา สุขประเสริฐ วิทยาลัยแพทยศาสตร์นานาชาติ จุฬารักษ์	Toxins, 2025, Volume 17, Article number 373	Q1	10,000.00
11) Effectiveness of Herbal Steam Bath Therapy for Quality of Life and Sleep Quality in Post-Covid-19 Patients	ผศ.ดร.ปรัชญา เพชรเกตุ วิทยาลัยแพทยศาสตร์นานาชาติ จุฬารักษ์	Natural and Life Sciences Communications, 2025, Volume 24, Issue 1, e2025009	Q3	10,000.00

ชื่อบทความวิจัย/บทความวิชาการ ที่ได้รับทุนสนับสนุนการแปลฯ	ผู้เขียน/ส่วนงาน	ชื่อวารสาร	คุณภาพ วารสาร	เงินสนับสนุน (บาท)
12) Characterization and Expression of TGF- β Proteins and Receptor in Sea Cucumber (<i>Holothuria scabra</i>): Insights into Potential Applications via Molecular Docking Predictions	รศ.ดร.นภมณี คอนทอง วิทยาลัยแพทยศาสตร์นานาชาติ จุฬารักษ์	International Journal of Molecular Sciences, 2025, Volume 26, Issue 14, Article number 6998	Q1	3,983.19
13) Increasing reproductive capacity in female blue swimmer crabs using vitellogenesis-inhibiting hormone dsRNA	อ.สุภาวดี ดั่งพรหม วิทยาลัยแพทยศาสตร์นานาชาติ จุฬารักษ์	Aquaculture Reports, 2025, Volume 42, Article number 102827	Q1	4,760.68

ทั้งนี้ ฝ่ายวิจัยและนวัตกรรมจักได้ดำเนินการโอนเงินดังกล่าว ให้แก่ผู้รับทุนผ่านทางบัญชีธนาคารต่อไป

ประกาศ ณ วันที่ ๕ กันยายน พ.ศ. 2568

(รองศาสตราจารย์ ดร.ม.ล.พินิตพันธุ์ บริพัตร)

รองอธิการบดีฝ่ายวิจัยและนวัตกรรม

ปฏิบัติการแทนอธิการบดี

